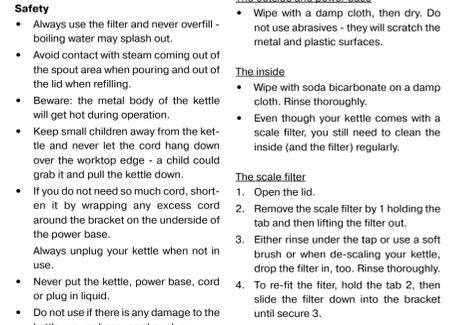


ENGLISH

KETTLE
FEATURES OF THE KETTLE
1. Spout
2. Lid
3. Water gauge
4. On/off switch with neon
5. 360° power base
6. Cord storage
7. Scale filter



Safety
Always use the filter and never overfill - boiling water may splash out.
Avoid contact with steam coming out of the spout area when pouring and out of the lid when refilling.
Be aware: the metal body of the kettle will get hot during operation.
Keep small children away from the kettle and never let the cord hang down over the worktop edge - a child could grab it and pull the kettle down.
If you do not need so much cord, shorten it by wrapping any excess cord around the bracket on the underside of the power base.
Always unplug your kettle when not in use.
Never put the kettle, power base, cord or plug in liquid.
Do not use it if there is any damage to the kettle, power base, cord or plug.
This kettle is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
Caution: Do not operate the kettle on an inclined surface.
Only use the supplied power base and keep it clean and dry.
Make sure the lid is secure before switching the kettle on.
Warning: Do not remove the lid while the water is boiling.
Make sure the kettle is switched off before lifting or pouring.
Remove the kettle from the base before filling or pouring.
Never put the kettle near or on cooker hot plates or gas burners.
This kettle is for boiling water only.
This kettle is for domestic use only.
Failure to observe these cautions may result in damage to the kettle.

Before plugging in
Make sure your electricity supply is the same as the one shown on the underside of your kettle.

Before using for the first time
Remove all packaging and any labels. Fill to 'MAX', boil, then pour the water away. Repeat 2 to 3 times.

To use your stainless steel jug kettle
1. Fill it through the spout or lid. The water level must be between 'Max' and 200ml (1 cup).

Always use the filter and never overfill - boiling water may splash out.
Be economical: do not boil more water than you need.
To improve the quality of your drinks, always use fresh water.
Empty the kettle after each use.
Check that the lid is closed.
3. Plug in and switch on.
The neon light will come on.
4. Your kettle will boil and switch off automatically.

To re-boil, wait a few seconds - the on/off switch needs time to reset.
Your kettle is fitted with a scale filter to hold back limescale particles.
If you find drops of water under your kettle, don't worry - it is just condensation.

Boil-dry protection
For safety reasons, your kettle is fitted with a resettable thermal fuse. If you

switch it on with too little water, your kettle will cut out automatically.
Switch off and let it cool down before re-filling. When it has cooled down, the switch will reset itself.

Care and cleaning
Before cleaning, unplug your kettle and let it cool down.

The outside and power base
Wipe with a damp cloth, then dry. Do not use abrasives - they will scratch the metal and plastic surfaces.

The inside
Wipe with soda bicarbonate on a damp cloth. Rinse thoroughly.
Even though your kettle comes with a scale filter, you still need to clean the inside (and the filter) regularly.

The scale filter
1. Open the lid.
2. Remove the scale filter by 1 holding the tab and then lifting the filter out.
3. Either rinse under the tap or use a soft brush or when de-scaling your kettle, drop the filter in, too. Rinse thoroughly.
4. To re-fit the filter, hold the tab 2, then slide the filter down into the bracket until secure 3.

De-scaling
When limescale builds up on the heating element, buy a suitable de-scaler and de-scale your kettle. Limescale makes your kettles take longer to boil and can make the element burn out.
After de-scaling, boil with fresh water several times and discard. Clean any de-scaler off the kettle - it can damage the parts.
Some regions of the country have chalky water. This makes boiled water look cloudy and leaves a deposit on the side of the kettle. This is normal and can be removed with regular cleaning.
Alternatively, to reduce limescale build up, use filtered water to fill your kettle.
A range of jug water filters are available.

Specification
Power requirement 230-240 V ~ 50 Hz
Max. power 2000 W
Max indication of water 1,7 L

The manufacturer reserves the right to change the characteristics of the device without prior warning.

Service life of the kettle is not less than 3 years

GUARANTEE
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

CE
The manufacturer hereby declares that this product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

Hersteller behält sich das Recht vor die Geräteeigenschaften ohne Vormeldung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung sind beim Händler, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man sich bei der Laufzeit der Gewährleistung den Kaufvertrag und die Quittung über den Ankauf vorlegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in der Richtlinie 89/336/EEG und der Richtlinie 73/23/EEG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

Teekannenbetrieb
Schließen Sie das Gerät an das Netzwerk an.

DEUTSCH

WASSERKOECHER
Schema und Beschreibung der Teekanne
1. Nase.
2. Deckel.
3. Skala des Wasserstandes.
4. Knopf "Einsch./Ausssch." mit Betriebskontrollleuchte.
5. Untergestell, das die Teekanne um 360° drehen lässt.
6. Netzkaabel.
7. Abnehmbarer Filter.

Notwendige Sicherheitsmaßnahmen
Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte aufmerksam die Betriebsanweisung.
Überzeugen Sie sich, dass die Spannung, die auf dem Panel der Teekanne angegeben ist, der Spannung im Netzwerk Ihres Hauses entspricht.
Überzeugen Sie sich von der Intaktheit des Netzwerkes und des guten Kontaktes. Ihre Teekanne ist mit einem Euro-Stecker ausgestattet. Die Steckdose soll eine zuverlässige Erdung haben.

Reinigen und Pflege
Vor dem Reinigen schalten Sie das Gerät vom Netzwerk ab.
Reiben Sie die äußere Oberfläche der Teekanne mit einem sauberen Tuch ab. Entfernen Sie Verschmutzungen verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Metallbürsten und keine Schleifmittel.
Tauchen Sie die Teekanne und das Netzkaabel in warmes Wasser ein. Entfernen Sie alle Flüssigkeiten nicht ein. Unterbringen Sie die Teekanne in die Geschirrspülmaschine nicht.
Zur Vermeidung des elektrischen Stromschlages tauchen Sie das Gerät in das Wasser oder andere Flüssigkeit nicht ein. Unterbringen Sie die Teekanne in die Geschirrspülmaschine nicht.
Lassen Sie die Kinder ohne Aufsicht neben dem eingeschalteten Gerät nicht.
Schalten Sie das Gerät vom Netzwerk ab, wenn Sie es nicht benutzen oder vor dem Reinigen.

Reinigen des Filters
Vor dem Ausbau des Filters schalten Sie die Teekanne vom Netzwerk ab, lassen Sie sie abkühlen und nehmen Sie sie vom Untergestell ab.

Giessen Sie das Wasser aus der Teekanne aus; Öffnen Sie den Deckel.
Greifen Sie den Filter an sein Oberblei und ziehen Sie ihn nach oben. Der Ausbau des Filters braucht keine Kraftaufwendung, da er leicht herauskommen soll.
Zur Vermeidung des elektrischen Stroms, den Filter unter einem Wasserstrahl auszuwaschen, mit leichtem Reinigen mittels einer Bürste.
Beim Halten der Filter am Oberblei, Verhindern Sie sich, dass die entsprechenden Vertiefungen an der Vorrichtung auf der Seite der Teekanne (beim Vorhandensein von einer solchen Vorrichtung).

Entfernung des Ansatzes
Der Ansatz, der innerhalb der Teekanne gebildet wird, beeinflusst die geschmacklichen Qualitäten des Wassers, und auch beeinträchtigt die Wärmeaustausch zwischen dem Wasser und der Teekanne.
Um den Ansatz zu entfernen, befüllen Sie die Teekanne bis zum maximalen Wasserstand mit Wasser.
Installieren Sie das Gerät in der unmittelbaren Nähe von Wärmequellen oder der offenen Flamme nicht.
Setzen Sie die Teekanne auf eine standfeuchte flache Oberfläche.
Es wird empfohlen, den Ansatz 1 Mal pro Monat zu entfernen.

Spezifikation
Stromversorgung 230-240V ~ 50 Hz
2000 Watt
1,7 L.
Max. Fassungsvermögen des Wassers

Der Hersteller behält sich das Recht vor die Geräteeigenschaften ohne Vormeldung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung sind beim Händler, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man sich bei der Laufzeit der Gewährleistung den Kaufvertrag und die Quittung über den Ankauf vorlegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in der Richtlinie 89/336/EEG und der Richtlinie 73/23/EEG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

Teekannenbetrieb
Schließen Sie das Gerät an das Netzwerk an.

CE
Der Hersteller behält sich das Recht vor die Geräteeigenschaften ohne Vormeldung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Teekannenbetrieb
Schließen Sie das Gerät an das Netzwerk an.

РУССКИЙ

ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ
Схема и описание чайника
1. Носик
2. Крышка
3. Шкала уровня воды
4. Кнопка 'Вкл./Выкл.' с индикатором
5. Подставка, позволяющая вращать чайник на 360°
6. Сетевой шнур
7. Съемный фильтр

Необходимые меры безопасности
Перед тем как пользоваться прибором внимательно прочитайте инструкцию.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Убедитесь в исправности сети и хорошем контакте. Ваш чайник оснащен евро-вилкой. Розетка должна иметь надежное заземление.
Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, дайте ему остыть.
Во избежание удара электрическим током, не погружайте прибор в воду или другую жидкость. Не помещайте чайник в посудомоечную машину.
Не оставляйте детали без присмотра около включенного прибора.
Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь, или перед чистой.
Регулярно проверяйте шнур и вилку. Не пользуйтесь чайником, если есть какие-либо повреждения корпуса или деталей. При обнаружении неисправности отнесите чайник в ремонт. Для приборов с креплением шнура типа 'Y' Замену шнура производит только специалист. Не пытайтесь самостоятельно избежать опасности поражения электрическим током производит изоготическое квалификациянное лицо.
Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
Подключайте прибор непосредственно в розетку без использования переходников.
Длину шнура можно регулировать, убрав его в отсек на подшове чайника (при наличии данного отсека).

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что приводит к его перегреву и выходу из строя.
Рекомендуем удалять накипь 1 раз в месяц.
Чтобы удалить накипь, наполните чайник до максимального уровня чистой водой, вскипятите в пропорции 1:2. Доведите раствор до кипения и оставьте его на ночь. Утром вылейте смесь, снова наполните чайник до максимального уровня и прокипятите.
Для удаления накипи можно также использовать специальные средства, предназначенные для этой цели.

Спецификация
Питание 230-240 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность 2000 Вт
Максимальный объем воды 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

CE
Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

CE
Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

FRANÇAIS

BOUILLIÈRE
Schéma et description de la bouilloire
1. Bec
2. Couverture
3. Niveau eau
4. Bouton 'Marche/Arrêt' avec un indicateur
5. Socle permettant le pivotement de la bouilloire à 360°
6. Cordon électrique
7. Filtre amovible

Measures de sécurité
Avant d'utiliser l'appareil lire attentivement le notice d'utilisation.
S'assurer que la tension, indiquée sur le tableau de la bouilloire correspond à la tension du réseau de votre appartement.
Vérifier que la tension indiquée sur le panneau du bouilloire correspond à celle de la tension de votre appartement.
Vérifier le fonctionnement correct de la alimentation de casa vostra e la presenza del contatto con la essa. Il vostro bollitore viene dotato di spina europea. La presa di alimentazione di casa vostra deve avere un efficace impianto di messa a terra.
Non toccare le parti calde del bollitore con le mani, prendetelo solamente per la maniglia.
Avant de placer l'appareil pour une longue conservation il faut le laisser se refroidir.
Avant d'éviter le danger du choc électrique ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
Ne pas laisser les enfants seules près de la bouilloire en marche.
Débrancher la bouilloire du réseau électrique avant le nettoyage ou si elle n'est pas utilisée.

Nettoyage et entretien
Déconnecter l'appareil du réseau électrique avant le nettoyage.
Nettoyer la surface extérieure de la bouilloire avec un chiffon humide.
Nettoyer le couvercle avec des produits doux.
Avant de placer l'appareil pour une longue conservation il faut le laisser se refroidir.
Avant d'éviter le danger du choc électrique ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
Ne pas laisser les enfants seules près de la bouilloire en marche.
Débrancher la bouilloire du réseau électrique avant le nettoyage ou si elle n'est pas utilisée.

Чистка фильтра
Прежде чем извлекать фильтр отключите чайник, дайте ему остыть и выньте его из чайника; откройте крышку.
Возьмите фильтр за его верхнюю часть и потяните вверх.
Извлечение фильтра не требует предварительного уведомления.

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что приводит к его перегреву и выходу из строя.
Рекомендуем удалять накипь 1 раз в месяц.
Чтобы удалить накипь, наполните чайник до максимального уровня чистой водой, вскипятите в пропорции 1:2. Доведите раствор до кипения и оставьте его на ночь. Утром вылейте смесь, снова наполните чайник до максимального уровня и прокипятите.

Спецификация
Питание 230-240 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность 2000 Вт
Максимальный объем воды 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

CE
Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

ITALIANO

BOLLITORE
Descrizione generale
1. Boccucchio
2. Coperchio
3. Indicatore livello acqua
4. Interruttore "Accesso/Spento" con la spina luminosa
5. Base girevole a 360°
6. Cavo di alimentazione
7. Filtro estraibile

Avvertenze di sicurezza
Prima dell'uso dell'apparecchio leggere attentamente le seguenti istruzioni.
Verificare che la tensione indicata sul pannello del bollitore corrisponda a quella della rete di alimentazione di casa vostra.
Verificare il funzionamento corretto della rete di alimentazione di casa vostra e la presenza del contatto con la terra.
Non toccare le parti calde del bollitore con le mani, prendetelo solamente per la maniglia.
Avant de placer l'appareil pour une longue conservation il faut le laisser se refroidir.
Avant d'éviter le danger du choc électrique ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
Ne pas laisser les enfants seules près de la bouilloire en marche.
Débrancher la bouilloire du réseau électrique avant le nettoyage ou si elle n'est pas utilisée.

Nettoyage et entretien
Déconnecter l'appareil du réseau électrique avant le nettoyage.
Nettoyer la surface extérieure de la bouilloire avec un chiffon humide.
Nettoyer le couvercle avec des produits doux.
Avant de placer l'appareil pour une longue conservation il faut le laisser se refroidir.
Avant d'éviter le danger du choc électrique ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
Ne pas laisser les enfants seules près de la bouilloire en marche.
Débrancher la bouilloire du réseau électrique avant le nettoyage ou si elle n'est pas utilisée.

Чистка фильтра
Прежде чем извлекать фильтр отключите чайник, дайте ему остыть и выньте его из чайника; откройте крышку.
Возьмите фильтр за его верхнюю часть и потяните вверх.
Извлечение фильтра не требует предварительного уведомления.

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что приводит к его перегреву и выходу из строя.
Рекомендуем удалять накипь 1 раз в месяц.
Чтобы удалить накипь, наполните чайник до максимального уровня чистой водой, вскипятите в пропорции 1:2. Доведите раствор до кипения и оставьте его на ночь. Утром вылейте смесь, снова наполните чайник до максимального уровня и прокипятите.

Спецификация
Питание 230-240 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность 2000 Вт
Максимальный объем воды 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

CE
Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

ESPAÑOL

HERVIDORA
Esquema y descripción de la hervidora
1. Boccucchio
2. Coperchio
3. Indicatore livello acqua
4. Interruttore "Accesso/Spento" con la spina luminosa
5. Base girevole a 360°
6. Cavo di alimentazione
7. Filtro estraibile

Avvertenze di sicurezza
Prima dell'uso dell'apparecchio leggere attentamente le seguenti istruzioni.
Verificare che la tensione indicata sul pannello del bollitore corrisponda a quella della rete di alimentazione di casa vostra.
Verificare il funzionamento corretto della rete di alimentazione di casa vostra e la presenza del contatto con la terra.
Non toccare le parti calde del bollitore con le mani, prendetelo solamente per la maniglia.
Avant de placer l'appareil pour une longue conservation il faut le laisser se refroidir.
Avant d'éviter le danger du choc électrique ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
Ne pas laisser les enfants seules près de la bouilloire en marche.
Débrancher la bouilloire du réseau électrique avant le nettoyage ou si elle n'est pas utilisée.

Nettoyage et entretien
Déconnecter l'appareil du réseau électrique avant le nettoyage.
Nettoyer la surface extérieure de la bouilloire avec un chiffon humide.
Nettoyer le couvercle avec des produits doux.
Avant de placer l'appareil pour une longue conservation il faut le laisser se refroidir.
Avant d'éviter le danger du choc électrique ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
Ne pas laisser les enfants seules près de la bouilloire en marche.
Débrancher la bouilloire du réseau électrique avant le nettoyage ou si elle n'est pas utilisée.

Чистка фильтра
Прежде чем извлекать фильтр отключите чайник, дайте ему остыть и выньте его из чайника; откройте крышку.
Возьмите фильтр за его верхнюю часть и потяните вверх.
Извлечение фильтра не требует предварительного уведомления.

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что приводит к его перегреву и выходу из строя.
Рекомендуем удалять накипь 1 раз в месяц.
Чтобы удалить накипь, наполните чайник до максимального уровня чистой водой, вскипятите в пропорции 1:2. Доведите раствор до кипения и оставьте его на ночь. Утром вылейте смесь, снова наполните чайник до максимального уровня и прокипятите.

Спецификация
Питание 230-240 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность 2000 Вт
Максимальный объем воды 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

CE
Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

БЪЛГАРСКИ

ЧАЙНИК
Схема и описание на чайника
1. Чучура
2. Капак
3. Скала, определяща равнището на водата
4. Бутон "Вкл./Изкл." с индикатор
5. Подставка, с помощта на която чайникът се завърта на 360°
6. Шнур за включване в мрежата
7. Отделящ се филтър

Необходимы меры безопасности
Перед тем как пользоваться прибором внимательно прочитайте инструкцию.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Убедитесь в исправности сети и хорошем контакте. Ваш чайник оснащен евро-вилкой. Розетка должна иметь надежное заземление.
Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, дайте ему остыть.
Во избежание удара электрическим током, не погружайте прибор в воду или другую жидкость. Не помещайте чайник в посудомоечную машину.
Не оставляйте детали без присмотра около включенного прибора.
Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь, или перед чистой.
Регулярно проверяйте шнур и вилку. Не пользуйтесь чайником, если есть какие-либо повреждения корпуса или деталей. При обнаружении неисправности отнесите чайник в ремонт. Для приборов с креплением шнура типа 'Y' Замену шнура производит только специалист. Не пытайтесь самостоятельно избежать опасности поражения электрическим током производит изоготическое квалификациянное лицо.
Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
Подключайте прибор непосредственно в розетку без использования переходников.
Длину шнура можно регулировать, убрав его в отсек на подшове чайника (при наличии данного отсека).

Удаление накипи
Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что приводит к его перегреву и выходу из строя.
Рекомендуем удалять накипь 1 раз в месяц.
Чтобы удалить накипь, наполните чайник до максимального уровня чистой водой, вскипятите в пропорции 1:2. Доведите раствор до кипения и оставьте его на ночь. Утром вылейте смесь, снова наполните чайник до максимального уровня и прокипятите.

Спецификация
Питание 230-240 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность 2000 Вт
Максимальный объем воды 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

CE
Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС GmbH, Австрия
Инвенаянгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия

Перед первым использованием
Удалите из чайника весь заводской материал.
Убедитесь, что напряжение, указанное на панели чайника, соответствует напряжению в сети вашего дома.
Наполните чайник водой до отметки

CE
Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы чайника не менее 3-х лет

MAGYAR

VIZFORRALÓ

A vizforraló részlet és leírása

1. Kanna csőre
2. Fedél
3. Vízszintjelző
4. „Be/K” gomb kijelzővel
5. 360°-ban elfordítható lábazat
6. Hálózati zsinór
7. Kivehető szűrő

Szükséges biztonsági elővigyázatossá- gok

Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a forraló paneljén feltüntetett feszültség megegyezik az Ön háza hálózatiának feszültségével.

Bizonyosodjon meg a hálózati hibátlan működéséről és a jó csatlakozásból. A vizforraló Euro-csatlakozással van ellátva. Az aljzat-csatlakozatban legyen födélve.

Ne érintse a forraló forró részét, csak a fogantyút fogja.

Mielőtt eltenné a vizforralót hagyja lehűlni.

Az áramütés elkerüléséhez ne merítse a vizforralót vízbe vagy más folyadékba.

Tisztítás és karbantartás

A tisztítás előtt csatlakoztassa le a készüléket a hálózatról.

Kapcsolja le a készüléket a hálózatról, ha nem használja vagy tisztítja.

Rendszeresen ellenőrizze a vezetékelt és a csatlakozást. Ne használja a vizforralót, ha a vizforraló teste vagy részlet sérülték. Ha bármilyen sérülést talál vigye a vizforralót javítójához.

Az „Y”-típusú vezetékcsatlakozású készülékekhez: „A” meghibásodott vezeték esetére át az áramütés veszélye elkerülése érdekében a gyártó, a megbízható vagy hasonló szakképzett személy vegye.”

A szűrő tisztítása

Mielőtt kivenné a szűrőt, kapcsolja ki a vizforralót, hagyja hogy lehűljön és vegye le a lábazatról.

Öntsé ki a vizet a kánnából; nyissa fel a fedelet.

Fogja meg a szűrő felső részét és húzza fel. A szűrő eltávolításához nem szükséges erőfeszítés, mivel könnyen kell kivenni.

Ájlanatos a szűrő csap alatt öblíteni, előzetesen kefével tisztítani.

A szűrő felső részét tartva, győződjön meg arról, hogy a szűrőn található kiszűrőelem egybeesnek a megfelelő bemélyedésekkel a kanna testén. Nyomja le végig.

Kerülje a villamos vezeték feloldását az áramütés, továbbá figyeljen arra, hogy ne érintkezzen forró felületekkel.

A lábazaton található recessze távolítsa a vizforraló vezetékét a kanna testén. Lyukozható (ha van ilyen lyuk).

Csak a készlethez tartozó lábazatot használja.

Ne helyezze a készüléket hőforrások és nyílt láng közelében közelbe.

Állítsa a vizforralót stabil síma felületre.

Csak víz forralására használja, ne melegítsen a vizforralóban más folyadékokat.

A vízkő eltávolítása

A vizforraló belsején képződő vízkő befolyásolja a víz ízét, valamint rontja a hőcserét a víz és a melegített elem között, ami az utóbbi túlhevülését és károsodását okozza.

A vízkövet ajánlatos havonta egyszer eltávolítani.

A vízkő eltávolításához töltse meg a vizforralót a maximális szintig ecet és víz oldattal 1:2 arányban.

Forralja fel az oldatot és hagyja állni órákig. Reggel öntsé ki a keveréket, újta töltse fel maximálisan és forralja fel.

A vízkő eltávolításához használhat erre a célra szolgáló tisztítószereket.

Műszaki adatok

Hálózati feszültség 230-240 V ~ 50 Hz
Teljesítményfelvétel 2000 W
A víz maximális térfogata 1,7 l

A gyártó fenntartja a jogát a készülékek jellemzőinek megváltoztatására előzetes bejelentés nélkül.

A vizforraló legalább 3 évig szolgál célokra használható.

Garancia

A garancia részletes feltételeit megkaphatja a készülékkel eladó márkaképviseletől. A garancia időtartama alatt, bármilyen kifogás bejelentésekor, fel kell mutatni a számlát vagy a vételi igazolást.

Az első használat előtt

Távolítsa el a vizforralóból minden csomagolóanyagot.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a forraló paneljén feltüntetett feszültség megegyezik az Ön háza hálózatiának feszültségével.

Töltse fel a vizforralót vízzel a „MAX” szintig, forralja fel és öntsé ki a vizet. Ismétlje meg az műveletet kétszer.

A vizforraló használata

Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra.

SRBSKI

ČAJNIK

Delovi čajnika

1. Pšak
2. Poklopak
3. Skala nivoa vode
4. Prekidač „On / Off
5. Postavica, dozvoljavajuće okretanje čajnika na 360°
6. Naponski gajtan
7. Menjajući se filter

Mere bezbednosti

Pre korišćenja aparata pažljivo pročitajte i uputstvo.

Overite se da napon naveden na čajniku odgovara naponu mreže u vašoj kući.

Overite se da je mreža ispravna i da je kontakt dobar. Vas čajnik ima evropski utikač. Utičnica mora da ima pouzdanu izolaciju.

Kikacopas utiči vanjor 15-20 mäsod-perćun, muelođ üta használná.

Tisztítás és karbantartás

A tisztítás előtt csatlakoztassa le a készüléket a hálózatról.

Kapcsolja le a készüléket a hálózatról, ha nem használja vagy tisztítja.

Rendszeresen ellenőrizze a vezetékelt és a csatlakozást. Ne használja a vizforralót, ha a vizforraló teste vagy részlet sérülték. Ha bármilyen sérülést talál vigye a vizforralót javítójához.

Az „Y”-típusú vezetékcsatlakozású készülékekhez: „A” meghibásodott vezeték esetére át az áramütés veszélye elkerülése érdekében a gyártó, a megbízható vagy hasonló szakképzett személy vegye.”

A szűrő tisztítása

Mielőtt kivenné a szűrőt, kapcsolja ki a vizforralót, hagyja hogy lehűljön és vegye le a lábazatról.

Öntsé ki a vizet a kánnából; nyissa fel a fedelet.

Fogja meg a szűrő felső részét és húzza fel. A szűrő eltávolításához nem szükséges erőfeszítés, mivel könnyen kell kivenni.

Ájlanatos a szűrő csap alatt öblíteni, előzetesen kefével tisztítani.

A szűrő felső részét tartva, győződjön meg arról, hogy a szűrőn található kiszűrőelem egybeesnek a megfelelő bemélyedésekkel a kanna testén. Nyomja le végig.

Kerülje a villamos vezeték feloldását az áramütés, továbbá figyeljen arra, hogy ne érintkezzen forró felületekkel.

A lábazaton található recessze távolítsa a vizforraló vezetékét a kanna testén. Lyukozható (ha van ilyen lyuk).

Csak a készlethez tartozó lábazatot használja.

Ne helyezze a készüléket hőforrások és nyílt láng közelében közelbe.

Állítsa a vizforralót stabil síma felületre.

Csak víz forralására használja, ne melegítsen a vizforralóban más folyadékokat.

A vízkő eltávolítása

A vizforraló belsején képződő vízkő befolyásolja a víz ízét, valamint rontja a hőcserét a víz és a melegített elem között, ami az utóbbi túlhevülését és károsodását okozza.

A vízkövet ajánlatos havonta egyszer eltávolítani.

A vízkő eltávolításához töltse meg a vizforralót a maximális szintig ecet és víz oldattal 1:2 arányban.

Forralja fel az oldatot és hagyja állni órákig. Reggel öntsé ki a keveréket, újta töltse fel maximálisan és forralja fel.

A vízkő eltávolításához használhat erre a célra szolgáló tisztítószereket.

Műszaki adatok

Hálózati feszültség 230-240 V ~ 50 Hz
Teljesítményfelvétel 2000 W
A víz maximális térfogata 1,7 l

A gyártó fenntartja a jogát a készülékek jellemzőinek megváltoztatására előzetes bejelentés nélkül.

A vizforraló legalább 3 évig szolgál célokra használható.

Garancia

A garancia részletes feltételeit megkaphatja a készülékkel eladó márkaképviseletől. A garancia időtartama alatt, bármilyen kifogás bejelentésekor, fel kell mutatni a számlát vagy a vételi igazolást.

Az első használat előtt

Távolítsa el a vizforralóból minden csomagolóanyagot.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a forraló paneljén feltüntetett feszültség megegyezik az Ön háza hálózatiának feszültségével.

Töltse fel a vizforralót vízzel a „MAX” szintig, forralja fel és öntsé ki a vizet. Ismétlje meg az műveletet kétszer.

A vizforraló használata

Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra.

POLSKI

ČAJNIK

Rysunek i opis czajnika

1. Dźwódek
2. Pokrywka
3. Ukazatel stavu vody
4. Przelącznik „On/Wy.” z lampką kontrolną
5. Obrotowa podstawa 360°
6. Kabel zasilający
7. Wymyjalny filtr

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed korzystaniem uważnie przeczytaj instrukcję.

Upewnij się, iż napięcie wskazane na podstawie czajnika odpowiada napięciu w gniazdkach w Waszym domu.

Upewnij się w sprawności gniazdka i sieci. Wasz czajnik posiada euro-wtyczkę. Gniazdko powinno posiadać niezawodne uzemnienie.

Upewnij się, iż dotykał gorzej powierzonej czajnika, brać wyłączenie z uchwytu. Zawska musi być dobrze uzemniona.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem uważnie przeczytaj instrukcję.

Przetrzyć zewnętrzzną powierzchnię czajnika wilgotną szmatką. Dla usunięcia zabrudzeń używać miękkich środków czyszczących. Nie używać metalicznych szczotek i detergentów.

Nie zamuszaj czajnika i podstawki w wodzie lub w innych płynach. Nie myć w zmywarce do naczyń.

W celu uniknięcia kamienia systematycznie przemywaj filtr pod bieżącą wodą.

Czyszczenie filtra

Przed wyłączeniem filtra wyłączyc czajnik, poczekać do jego ostygnięcia i zdjąć z podstawki.

Wyłącz wodę z czajnika, zdjąć pokrywkę. Złapać filtr za jego górną część i pociągnąć do góry. Wyciągnięto filtra nie wymaga siły, powinien wychodzić z łatwością.

Rekomenduje się przemywać filtr pod strumieniem wody, delikatnie czyszcząc jego szczołką.

Trzymając filtr za jego górną część, upewnij się, że zapiął na filtrze są złączone z odpowiednimi kanałami w miejscu jego instalacji na obudowie czajnika. Przycisnąć do końca.

Usuwanie kamienia

Kamień, który powstaje wewnątrz czajnika, wpływa na smakowe właściwości wody, a także niszczy elementy ciepła między wody a naczyniem grzejnym, co powoduje przegrzanie czajnika i niemożność dalszego korzystania z urządzenia.

Rekomenduje się usuwać kamień 1 raz w miesiącu.

Abv usunąć kamień, napełnić czajnik do maksymalnego poziomu roztworem octu i wody w proporcji 1:2. Doprowadzić roztwór do wrzenia i zostawić go na noc. Rano wleć płyn, znowu napełnić czajnik do maksymalnego poziomu i zagotować.

W celu usunięcia kamienia można korzystać ze specjalnych środków, przeznaczonych dla takiego celu.

Parametry techniczne

Napięcie 230-240 V ~ 50 Hz
Maksymalna moc 2000 W
Maksymalna pojemność 1,7 l

Producent zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

Termin przydatności do użytku – powyżej 3 lat

Gwarancja

Szczegółowe warunki gwarancji, można otrzymać u dealera, który sprzedaje Państwu dane urządzenie. W przypadku zgłaszania roszczeń z tytułu zobowiązań gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę posiadającego zakup.

Pierwsze użycie

Usunąć z czajnika całe opakowanie.

Upewnij się, iż napięcie wskazane na podstawie czajnika odpowiada napięciu w gniazdkach w Waszym domu.

Napełnić czajnik wodą do poziomu „MAX” (1,7 litra), zagotować wodę, po czym wylać wodę. Czynnosc powtórzyć 2 razy.

Sposób użycia czajnika

Podłączyć urządzenie do sieci.

Zdjąć czajnik z podstawki, otworzyć pokrywkę i nalać wodę, zwracając uwagę na jej poziom (5). Zamknąć pokrywkę.

Umieścić napełniony wodą czajnik na podstawce (6) według swojego oznaczenia, gdyż pozwala ona obracać urządzenie o 360°, ustawić przełącznik (3) w pozycji „I”, zapali się lampka kontrolna (4).

ČESKY

ČAJNIK

Součásti konvice

1. Nohyčka
2. Víčko
3. Ukazatel stavu vody
4. Přepínač Zapnuto/Vypnuto s indikačním funkcí
5. Podstavec umožňující otáčení konvice o 360°
6. Napíjecí kabel
7. Snímáτεlný filtr

Nebezpeční upozornění

Než přístroj začnete používat, pozorně si přečtěte návod.

Ujistěte se, že napětí uvedené na desce konvice odpovídá napětí ve vaší síti.

Ujistěte se, že síť funguje a že jsou kontakty funkční. Vaše konvice je vybavena evropskou zástrčkou. Zásuvka musí být dobře uzemněna.

Ne dotýkáte se horkých částí konvice, pouze její rukojeti.

Než přístroj na delší dobu uložíte, nechte jej vychladnout.

Neponořujte přístroj do vody nebo jiné tekutiny, abyste nepoškodili konvici z vodou nebo jiné tekutiny. Nemyjte konvici v myčce na nádobí.

Abyste vyčistili vápenný nános, použijte příslušný prostředek.

Ne zamazávejte čajník a podstavku v horké vodě nebo v jiných kapalinách. Ne myjte v myčce do nádobí.

Čištění a údržba

Před čištěním odpojte přístroj od zdroje napájení.

Obřete vnější povrch konvice vlhkou látkou. Ku odstranění nečistot použijte měkké čisticí prostředky. Nepoužívejte kovové kartáče a abraziva.

Neponořujte konvici ani podstavec do vody nebo jiné tekutiny. Nemyjte konvici v myčce na nádobí.

Abyste vyčistili vápenný nános, použijte příslušný prostředek.

Ne zamazávejte čajník a podstavku v horké vodě nebo v jiných kapalinách. Ne myjte v myčce do nádobí.

Čištění filtru

Než vyjmete filtr, konvici vypněte, nechte ji vychladnout a sundejte ji z podstavce.

Vyjízte vodu z konvice; otevřete víko.

Uchopte filtr za jeho horní část a vytáhněte směrem nahoru. K vytáhnutí filtru není třeba použít síly.

Doporučujeme proplachovat filtr proudem vody a jemně ho čistit štětčkou.

Uchopte filtr za jeho horní část a ujistěte se, že se jeho výstupky shodují s odpovídajícími prohlubněmi v místě jeho vsazení do konvice. Vtlačte filtr zpět.

Odstraňování vápenného nánosu

Vápenný nános, který se koncentruje uvnitř konvice, snižuje chutnovou kvalitu vody a brání přenosu tepla mezi vodou a topným tělesem, což vede k jeho přehřívání a porušení.

Doporučujeme odstraňovat vápenný nános jednou měsíčně.

K odstranění vápenného nánosu napeňte konvici ke značce maximální hladiny vody roztokem octu a vody v poměru 1:2. Uveďte směs do varu a nechte ji působit přes noc. Ráno směs vylejte, znovu napeňte konvici vodou a převažte.

Ne dotýkáte se horkých částí konvice, pouze její rukojeti.

Než přístroj na delší dobu uložíte, nechte jej vychladnout.

Neponořujte přístroj do vody nebo jiné tekutiny, abyste nepoškodili konvici z vodou nebo jiné tekutiny. Nemyjte konvici v myčce na nádobí.

Abyste vyčistili vápenný nános, použijte příslušný prostředek.

Technické údaje

Napětí 230-240 V ~ 50 Hz
Příkon 2000 W
Objem 1,7 l

Vyrobcem si vyhrazuje právo změnit charakteristiku přístroje bez předchozího upozornění.

Záruční doba 3 roky

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Před prvním použitím

Odstraňte z konvice obalový materiál.

Ujistěte se, že napětí uvedené na desce konvice odpovídá napětí ve vaší síti.

Ujistěte se, že síť funguje a že jsou kontakty funkční. Vaše konvice je vybavena evropskou zástrčkou. Zásuvka musí být dobře uzemněna.

Ne dotýkáte se horkých částí konvice, pouze její rukojeti.

Než přístroj na delší dobu uložíte, nechte jej vychladnout.

Neponořujte konvici ani podstavec do vody nebo jiné tekutiny. Nemyjte konvici v myčce na nádobí.

Abyste vyčistili vápenný nános, použijte příslušný prostředek.

Ne zamazávejte čajník a podstavku v horké vodě nebo v jiných kapalinách. Ne myjte v myčce do nádobí.

Použití konvice

Připojte přístroj ke zdroji napájení.

Ujistěte se, že napětí uvedené na desce konvice odpovídá napětí ve vaší síti.

Ujistěte se, že síť funguje a že jsou kontakty funkční. Vaše konvice je vybavena evropskou zástrčkou. Zásuvka musí být dobře uzemněna.

Ne dotýkáte se horkých částí konvice, pouze její rukojeti.

Než přístroj na delší dobu uložíte, nechte jej vychladnout.

Neponořujte konvici ani podstavec do vody nebo jiné tekutiny. Nemyjte konvici v myčce na nádobí.

UKRAЇНСЬКИЙ

ČAJNIK

Схема та описання чайника

1. Носик
2. Кришка
3. Шкала рівня води
4. Кнопка „Укл./Викл.” з індикатором
5. Підставка, що дозволяє обертати чайник на 360°
6. Мерехий шнур
7. З’ємний фільтр

Необхідні заходи безпеки

Перед тим як користуватися приладом, уважно прочитайте інструкцію.

Упевніться, що напруження, вказане на панелі чайника, відповідає напруженню в мережі вашого будинку.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чистіть фільтр

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чистіть фільтр

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чистіть фільтр

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чистіть фільтр

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чистіть фільтр

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чистіть фільтр

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

БЕЛАРУСЬКІ

ČAJNIK

Схема та описанне чайніка

1. Носік
2. Крышка
3. Шкала ўзроўня вады
4. Кнопка „Укл./Вкл.” з індикатарам
5. Падстаўка, якая дазваляе круціць чайнік на 360°
6. Сеткавы шнур
7. Здымаемы фільтр

Неабходныя меры пераасорці

Перад тым як карыстацца прыборам уважліва прачытайце інструкцыю.

Пераканайцеся, што напружанне пазначана на панелі чайніка, адпавядае напружанню сеткі вашага дома.

Пераканайцеся ў справнасці сеткі і добрым кантакце. Ваш чайнік забяспечаны еўра-вінкі. Разетка павінна мець надзейнае заземленне.

Не пераканайцеся да гарачай паверхні чайніка, трымаеце толькі за ручку.

Перад тым як узяць прыбор на доўгае заваяванне, дайце яму астываць.

Каб пазбегнуць удару электрычным токам, не пагружайце прыбор у ваду ці іншую вадкасць. Не змяшчайце чайнік у машыну для мыцця посуду.

Не пагружайце даўжэй без нагляду каля адключанага прыбора.

Адключайце прыбор ад сеткі, калі вы ім не карыстаецеся, альбо перад чышчэннем.

Чышчэнне і дагляд

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чышчэнне фільтра

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чышчэнне фільтра

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Упевніться у справності мережі та добрим контактам. Ваш чайник є оснащений євро-вінкою. Розетка повинна мати надійне заземлення.

Не доторкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

Перед тим як прирати прилад, не забудьте вимкнути його з мережі. Не працюйте приладом, поки він не буде вимкнений.

Чышч